

葵青區議會
區議會外訪活動 -
2018 年外訪南韓首爾行程安排建議

目的

本文件旨在邀請葵青區議會議員就經區議會外訪活動工作小組(工作小組)同意的 2018 年外訪南韓首爾行程安排建議提出意見，並予以通過。

背景

2. 工作小組於 2017 年 10 月 26 日的會議上，支持於 2018 年 5 月進行外訪，地點是南韓首爾，預計行程為 5 日 4 夜，目的是參觀當地的公園、旅遊設施、環保及環境美化設施等。

討論事項

3. 經工作小組同意，外訪行程的建議詳情如下：

i. 行程項目[註]

• **4 項核心行程**

1. 探訪一個與市政/藝術/體育/交通等有關的韓國政府部門
2. 探訪一所與市政/藝術/體育/交通等有關的非政府機構
3. 體驗韓國地鐵系統
4. 觀賞韓國傳統表演

• **8 項選項行程(由區議會議員投票選擇)**

1. 首爾塔
2. 世界盃環保公園[天空公園、首爾能源夢想中心]
3. DMZ 非武裝地帶[第三地道、都羅山、板門店、臨津閣]
4. Dream Park
5. 汝矣島[KBS 本館、汝矣島公園]

6. 清溪川[清溪博物館]
7. 景福宮[國立民俗博物館]
8. 青瓦臺[青瓦臺舍廊房]

ii. **行程安排[註]**

- 來回航班將安排經濟客位
- 行程共 5 天 - 2018 年 5 月 16 日(星期三)至 20 日(星期日)
- 16 日上午或下午啟程出發、20 日上午啟程返港
- 行程於每天早上約 9 時開始、約傍晚 5 時結束
- 全程安排旅遊巴士接載(體驗韓國地鐵系統除外)
- 旅行社須提供一名領隊及一名導遊暨翻譯[韓文/中文](兩者可以是同一人)全程同行及提供協助
- 要求獲聘旅行社為訪問團成員在出發前安排一場簡介會以介紹行程安排及旅程須知等

iii. **住宿安排[註]**

- 下榻酒店須符合一般商務酒店規格或最低三星酒店級別
- 酒店地點須安排於首爾市中心及接近地鐵站[旅程中不轉換酒店]
- 為方便訪問團成員日常生活習慣及保障私隱，安排每人入住一房

iv. **膳食安排[註]**

- 膳食包括早午晚三餐、早餐在酒店用餐、午餐/晚餐以韓食為主、中餐/西餐為輔

[註：以上 i、ii、iii 及 iv 項須視乎旅行社在實務上的安排]

v. **訪問團成員**

除葵青區議會議員外，接受區議員配偶自費參加

vi. 接受贊助的條件及安排

- 不接受商業機構任何形式的贊助，惟若當地政府部門或非政府機構提供接待(例如設宴)則可接受

vii. 訪問團成員的責任

- 訪問團成員須自行負責所有自身的責任(包括自身出入境事宜、自行購買額外保險(見第 5 段)、自備藥物等)

viii. 製作訪問團橫額

- 製作一條葵青區議會訪問團的橫額
- 製作費用由各位葵青區議會議員的「外訪撥款帳目」共同平均承擔

ix. 葵青民政事務處/區議會秘書處代表陪同區議員進行外訪

- 民政事務處/區議會秘書處可委派一至兩名人員陪同區議員進行外訪，為區議員提供協助

委託持牌旅行社及購買綜合旅遊保險

4. 香港旅遊業議會關注愈來愈多區議員組辦外遊旅行團，該會提醒區議員在組織旅行團時，必須委託持牌旅行社協辦，以確保消費者得到專業服務及「旅遊業賠償基金」的保障。此外，外遊旅行團參加者可購買綜合旅遊保險，以確保在途中遇到不能預計的情況時，團員能夠得到適當的支援及保障。

5. 因應香港旅遊業議會呼籲，秘書處會向持牌旅行社進行招標及為訪問團成員購買綜合旅遊保險(外訪撥款可申領開支項目)。

活動籌備時間表

6. 若區議會支持工作小組的建議，秘書處會為外訪進行招標工作。由於旅行社須視乎參加者人數報價，欲參加者需於 2017 年 12 月 20 日確認報

名[議員一經確認報名，所需開支將從有關議員「外訪撥款帳目」扣除]。
預計招標工作可於 2018 年 1 月完成。獲聘旅行社可運用餘下的 3 個多月籌備行程。

請踴躍報名本屆區議會外訪活動

7. 根據運用外訪撥款守則，議員的外訪撥款須在其 4 年任期內使用，現時建議外訪的時間訂在議員本屆任期的第 3 年中。葵青區議會主席於 5 月 11 日第 106 次會議上已提醒議員，由於籌備外訪活動需時，相信工作小組未必能在議員 2018 年中之後的餘下任期再組織另一次外訪。故此希望各位議員把握機會，踴躍報名參加本屆區議會外訪。

徵詢意見

8. 請議員就上文第 3 段工作小組就本屆葵青區議會外訪行程安排的建議提出意見，並予以通過。

葵青區議會秘書處

二零一七年十一月